

Wilhelm von Humboldt an Franz Bopp, 01.06.1830 (Mattson)

Handschrift: Grundlage der Edition: Krakau, Biblioteka Jagiello#ska, 94 Briefe von H. v. Humboldt an F. Bopp, Autographen-Sammlung, Humboldt, aus der ehem. Preußischen Staatsbibliothek zu Berlin, gegenwärtig in der Jagiellonen-Bibliothek Krakau, Nr. 93 (Abschrift). – Druckkoll.: Jena, ThULB, Nachlass Leitzmann, Inv.-Nr. 92

Druck: Lefmann 1897, S. 101

Mattson 1980, Nr. 8238

Buttmann, Philipp Karl Passow, Franz Ludwig Carl Friedrich Estienne, Henri II. (auch: Henricus Stephanus) Bopp, Franz: Ueber einige Demonstrativstämme und ihren Zusammenhang mit verschiedenen Präpositionen und Conjunctionen im Sanscrit und der mit ihm verwandten Sprachen: gelesen in der Kgl. Akademie der Wissenschaften den 7. Jan. 1830 (Berlin: Druckerei der Königlichen Akademie der Wissenschaften 1830) Buttmann, Philipp: Ausführliche griechische Sprachlehre (Berlin: Mylius 1819) Estienne, Henri: Thesaurus linguae graecae (London: Valpy 1816–1826) Passow, Franz Ludwig Carl Friedrich: Handwörterbuch der griechischen Sprache (1. Aufl., Berlin 1819/1823; 2. Aufl., Berlin 1825; 3. Aufl., Berlin 1828; 4. Aufl., Berlin 1831)

[1*] Ich bitte sehr um Verzeihung, liebster Freund, neulich ##### statt ##### geschrieben zu haben. Ich meynte S. 6. Ihrer Abhandlung. Nach Passow hat man oft #####. Ich kenne jetzt keine Stelle, und das mag wohl falsch seyn. Aber die Auslassung des # ist bloß Jonisch, nicht ursprünglich. So auch B Buttmann I. p. 199. Daher haben die Wörterbücher, auch Stephanus, immer im Gen. #####. #####, uns unzusammengzogen, ist mir ganz fremd.

Von Herzen Ihr

H.

1. Jan. 1835.^[a]

[2* vacat]

a) [Editor] Diese Datumsangabe der Abschrift ist sicherlich falsch; der Inhalt schließt inhaltlich an den Brief vom 23. Mai 1830 an, daher wird er von Mattson wohl zu recht auf den 1. Juni 1830 datiert.